Перевод и переводоведение

Балтийский федеральный университет имени И. Канта

Присваивается степень или квалификация: **бакалавр**

Язык обучения: **русский**
Форма обучения: **Очная**
Продолжительность: **лет**
Возможность бесплатного обучения: **есть**
Стоимость: **2 500 $ в год**

Страница программы на сайте вуза: http://edu.kantiana.ru/lingua

Куратор программы:
Телефон: **+ 7 4012 595 595 (доб. 3501)**
E-mail:

Мы готовим широко образованных гуманитариев, умеющих систематизировать, обрабатывать и порождать тексты, свободно ориентироваться в системе как родного, так и иностранных языков, в аспектах межкультурной коммуникации, владеющего приемами эффективной коммуникации.

Наша цель - обучить цифровым и традиционным технологиям сбора, обработки, анализа и интерпретации информации на основе существующих научных методик отдельных языковых, литературных и коммуникативных явлений, текстов различного типа, а также навыкам презентирования; обучить использованию TM-технологий и CAT-технологий в переводе; сформировать навыки предпереводческого анализа; обучить способам достижения адекватности и эквивалентности перевода; сформировать навыки устного, последовательного, сопровождающего и конференц-перевода ; сформировать навыки письменного перевода различных типов текстов в паре языков AB, BA, AC, CA, навыки корректуры и редактуры; обучить навыкам ведения проектной, групповой и исследовательской деятельности

Специализации в рамках данной программы

Перевод и переводоведение

Что изучают?

- первый иностранный язык (язык B) и второй иностранный язык (язык C) в теоретическом и практическом аспектах, включая фонетический строй языка, грамматический, лексический и лингвокультурологический аспекты;
- различные типы текстов – письменные, устные, виртуальные (в т.ч. гипертексты, мультимедийные тексты и проч.);
- устный и письменный перевод различных типов текстов;
- основы межкультурной / межличностной коммуникации;
- литература стран изучаемых языков, ее история и теория;
- различные формы коммуникации — устная, письменная, виртуальная;
- современные (в т.ч. цифровые) технологии работы с текстом при переводе
- учебная и производственная (переводческая) практики реализуются в партнерстве с ведущими российскими и зарубежными учреждениями образования и на базе университетских ресурсных центров и лабораторий. Студенты имеют возможность принимать участие в стажировках в европейских университетах.